Chapitre I

ORGANISATION DE LA SESSION

1. La Commission du droit international a tenu sa soixante et unième session à son siège, à l'Office des Nations Unies à Genève, du 4 mai au 5 juin 2009 pour la première partie de la session et du 6 juillet au 7 août 2009 pour la seconde partie de la session. La session a été ouverte par M. Edmundo Vargas Carreño, Président de la Commission à sa soixantième session.

A. Membres de la Commission

2. La Commission se compose des membres suivants:

M. Ali Mohsen Fetais AL-MARRI (Qatar)

M. Lucius CAFLISCH (Suisse)

M. Enrique CANDIOTI (Argentine)

M. Pedro COMISSÁRIO AFONSO (Mozambique)

M. Christopher John Robert DUGARD (Afrique du Sud)

Mme Paula ESCARAMEIA (Portugal)

M. Salifou FOMBA (Mali)

M. Giorgio GAJA (Italie)

M. Zdzislaw GALICKI (Pologne)

M. Hussein A. HASSOUNA (Égypte)

M. Mahmoud D. HMOUD (Jordanie)

Mme Marie G. JACOBSSON (Suède)

M. Maurice KAMTO (Cameroun)

M. Fathi KEMICHA (Tunisie)

M. Roman KOLODKIN (Fédération de Russie)

M. Donald M. MCRAE (Canada)

M. Teodor Viorel MELESCANU (Roumanie)

M. Shinya MURASE (Japon)

M. Bernd H. NIEHAUS (Costa Rica)

M. Georg NOLTE (Allemagne)

M. Bayo OJO (Nigéria)

M. Alain PELLET (France)

M. A. Rohan PERERA (Sri Lanka)

M. Ernest PETRIČ (Slovénie)

M. Gilberto VERGNE SABOIA (Brésil)

M. Narinder SINGH (Inde)

M. Eduardo VALENCIA-OSPINA (Colombie)

M. Edmundo VARGAS CARREÑO (Chili)

M. Stephen C. VASCIANNIE (Jamaïque)

M. Marcelo VÁZQUEZ-BERMÚDEZ (Équateur)

M. Amos S. WAKO (Kenya)

M. Nugroho WISNUMURTI (Indonésie)

Sir Michael WOOD (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord)

Mme Hanqin XUE (Chine)

B. Nomination à un siège devenu vacant après élection

3. Le 4 mai 2009, la Commission a élu M. Shinya Murase (Japon) afin de pourvoir au siège rendu vacant par la démission de M. Chusei Yamada[1].

C. Bureau et bureau élargi

4. À sa 2998e séance, tenue le 4 mai 2009, la Commission a élu le Bureau suivant:

Président: M. Ernest Petrič

Premier Vice-Président: M. Nugroho Wisnumurti

Deuxième Vice-Président: M. Salifou Fomba

Président du Comité de rédaction: M. Marcelo Vázquez-Bermúdez

Rapporteuse: Mme Marie G. Jacobsson

5. Le Bureau élargi de la Commission se composait des membres du Bureau élus pour la session, des anciens présidents de la Commission[2] et des rapporteurs spéciaux[3].

6. Sur la recommandation du bureau élargi, la Commission a constitué un groupe de planification composé des membres suivants: M. Nugroho Wisnumurti (Président), M. Lucius Caflisch, M. Enrique Candioti, M. Pedro Comissário Afonso, M. Christopher John Robert Dugard, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Bayo Ojo, M. Alain Pellet, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Stephen Vasciannie, M. Amos Wako, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

---

[1] Voir A/CN.4/613 et Add.1.

[2] M. Enrique Candioti, M. Zdzislaw Galicki, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Alain Pellet et M. Edmundo Vargas Carreño.

[3] M. Lucius Caflisch, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Roman Kolodkin, M. Maurice Kamto, M. Alain Pellet et M. Eduardo Valencia-Ospina.

D. Comité de rédaction

7. À ses 2999e, 3000e, 3007e et 3019e séances, tenues respectivement les 5, 6 et 19 mai et le 10 juillet 2009, la Commission a constitué un comité de rédaction composé des membres suivants pour les sujets indiqués:

a) Les réserves aux traités: M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), M. Alain Pellet (Rapporteur spécial), Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Georg Nolte, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

b) Expulsion des étrangers: M. Marcelo Vásquez-Bermúdez (Président), M. Maurice Kamto (Rapporteur spécial), Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Donald McRae, M. Bernd Niehaus, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Stephen Vasciannie, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

c) Responsabilité des organisations internationales: M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), M. Giorgio Gaja (Rapporteur spécial), M. Christopher John Robert Dugard, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Mahmoud Hmoud, M. Donald McRae, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Shinya Murase, M. Rohan Perera, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Stephen Vasciannie, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

d) Protection des personnes en cas de catastrophe: M. Marcelo Vázquez-Bermúdez (Président), M. Eduardo Valencia-Ospina (Rapporteur spécial), Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Hussein Hassouna, M. Donald McRae, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Stephen Vasciannie, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

8. Le Comité de rédaction a tenu un total de 37 séances sur les quatre sujets susmentionnés.

E. Groupes de travail et groupes d'étude

9. À ses 3011e et 3013e séances, tenues respectivement le 27 mai et le 2 juin 2009, la Commission a également constitué les groupes de travail et groupes d'étude ci-après:

a) Groupe de travail sur l'obligation d'extrader ou de poursuivre (*aut dedere aut judicare*), à composition non limitée: M. Alain Pellet (Président), M. Zdzislaw Galicki (Rapporteur spécial) et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

b) Groupe de travail sur les ressources naturelles partagées: M. Enrique Candioti (Président), M. Lucius Caflisch, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Stephen Vasciannie, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

c) Le Groupe de travail sur le programme de travail à long terme pour le quinquennat a été reconstitué à la session en cours; il était composé des membres suivants: M. Enrique Candioti (Président), M. Lucius Caflisch, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Alain Pellet, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Stephen Vasciannie, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

d) Groupe d'étude sur les traités dans le temps: M. Georg Nolte (Président), M. Enrique Candioti, M. Christopher John Robert Dugard, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Zdzislaw Galicki, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Donald McRae, M. Teodor Viorel Melescanu, M. Shinya Murase, M. Bernd Niehaus, M. Bayo Ojo, M. Alain Pellet, M. Rohan Perera, M. Ernest Petrič, M. Narinder Singh, M. Eduardo Valencia-Ospina, M. Edmundo Vargas Carreño, M. Stephen Vasciannie, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

e) Groupe d'étude sur la clause de la nation la plus favorisée: M. Donald McRae et M. Rohan Perera (Coprésidents), M. Lucius Caflisch, M. Enrique Candioti, Mme Paula Escarameia, M. Salifou Fomba, M. Giorgio Gaja, M. Hussein Hassouna, M. Mahmoud Hmoud, M. Roman Kolodkin, M. Shinya Murase, M. Georg Nolte, M. Alain Pellet, M. Gilberto Vergne Saboia, M. Narinder Singh, M. Stephen Vasciannie, M. Marcelo Vázquez-Bermúdez, M. Amos Wako, M. Nugroho Wisnumurti, Sir Michael Wood, Mme Hanqin Xue et Mme Marie Jacobsson (membre de droit).

F. Hommage à la Secrétaire précédente de la Commission

10. À sa 2998e séance, le 4 mai 2009, la Commission a rendu hommage à Mme Mahnoush H. Arsanjani, qui a quitté ses fonctions de Secrétaire de la Commission le 31 mars 2009. Elle a reconnu l'importante contribution de Mme Arsanjani aux travaux de la Commission et à la codification du développement progressif du droit international et lui a exprimé sa gratitude pour son professionnalisme, son dévouement au service public et son attachement au droit international. Elle lui a adressé ses meilleurs vœux de succès dans ses entreprises futures.

G. Secrétariat

11. Mme Patricia O'Brien, Secrétaire générale adjointe aux affaires juridiques, Conseillère juridique, représentait le Secrétaire général. M. Václav Mikulka, Directeur de la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques, assumait les fonctions de secrétaire de la Commission et, en l'absence de la Conseillère juridique, représentait le Secrétaire général. M. George Korontzis, Directeur adjoint, assumait les fonctions de secrétaire adjoint. M. Trevor Chimimba et M. Arnold Pronto, juristes hors classe, assumaient les fonctions de secrétaires assistants principaux de la Commission. M. Pierre Bodeau-Livinec et M. Gionata Buzzini, juristes, étaient secrétaires assistants de la Commission.

H. Ordre du jour

12. À sa 2998e séance, tenue le 4 mai 2009, la Commission a adopté pour sa soixante et unième session l'ordre du jour suivant:

1. Organisation des travaux de la session.
2. Élection à des postes devenus vacants (article 11 du statut).
3. Les réserves aux traités.
4. Responsabilité des organisations internationales.
5. Ressources naturelles partagées.
6. Expulsion des étrangers.
7. L'obligation d'extrader ou de poursuivre (*aut dedere aut judicare*).
8. Protection des personnes en cas de catastrophe.
9. Immunité de juridiction pénale étrangère des représentants de l'État.
10. Les traités dans le temps.
11. La clause de la nation la plus favorisée.
12. Programme, procédures, méthodes de travail et documentation de la Commission.
13. Dates et lieu de la soixante-deuxième session.
14. Coopération avec d'autres organismes.
15. Questions diverses.